

# শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সনেট : ‘আঘলিক দুফী-র নীলিমা’ সুব্রত রায়চৌধুরী

## Abstract

The tight, systematic form of the sonnet and the intense, reckless lifestyle of Bengali poet Shakti Chattopadhyay were diametrically opposed. Yet, why did he embrace the sonnet in his early years as a poet, viewing it as an opportunity or support? Was there a poetic aesthetic driving this choice, or was it merely an exercise in mastering word control and arranging them in rhyme schemes? This article seeks to shed light on these questions while also exploring the form of sonnet that he idealized. Not only does Shakti exhibit a liberal, anti-fastidious attitude towards words, but he also blends so-called 'elegant' and 'crude' elements in an attempt to create a 'counterculture' in his poetry. Shakti Chattopadhyay's poetry remains untethered by the constraints of thought and language. Even clear utterances aspire to become subtle hints – a perspective that we will also explore.

**Keywords:** *Shakti Chattopadhyay, lifestyle, form, sonnet, obligation, practice, pattern, pure poetry, words, counterculture.*

নিজের কবিতাকে ‘পদ্য’ বলতে ভালোবাসতেন শক্তি। অথচ সেই তিনিই তাঁর সনেট-সংকলনের নাম দিয়েছিলেন ‘চতুর্দশপদী কবিতাবলী’(১৯৭০)। একালের কবিতানামধ্যে লেখাগুলোকে ঠেস দেবার জন্যই হোক কিংবা বাংলা কবিতার ঐতিহ্যের সঙ্গে নিজেকে মেলাতে চাওয়ার ইচ্ছা, যে ‘পদ্য’ শব্দ ছিল তাঁর কাছে শুচিশুদ্ধতার নামাবলি’, সুসামাজিকের সঙ্গে লড়াইয়ের জন্য যোগ্য কোনো অস্ত্র, চতুর্দশপদী-র পরেও তাকে অতিরিক্ত কবিতা হয়ে উঠতে হয়েছিল কেন? এমনও কি হতে পারে, ‘হে প্রেম হে নৈঃশব্দ’-এর (১৯৬১) প্রথম সংস্করণের অশুদ্ধি-সংশোধন অংশ যেখানে কবিতাকে প্রথম পদ্য বলতে শুরু করেছিলেন শক্তি, তার আগেই অধিকাংশ সনেট রচিত হয়ে গিয়েছিল বলে ইতিহাসের প্রশংসন শব্দরক্ষা করেছিলেন! ইতিহাসের দায়ই কি তাহলে সমসাময়িক হতে চেয়ে ‘সদর স্ট্রিট’ সনেটিতে উনবিংশ ষাট এই সালে চরণাংশটিকে বদলে মাত্রাসংখ্যায় মিলবে না জেনেও ১৯৭০ করে নিয়েছিল? নাকি,

ভাবের সংহতি ও নিমিত্তির প্রশ্নে সনেট রূপবন্ধটিকেই কবিত্বের শ্রেষ্ঠ পরীক্ষা বলে মনে হয়েছিল তাঁর! শেষ সন্তানাটিকেই মেনে নিতে মন চায়, কেননা লংগুলিরহস্য থেকে কবিতাকে মুক্তি দেবেন বলে সনেটের সদর স্ট্রিট-এ তাঁকে আসতে হয়েছিল একথা উপলব্ধি করেই :

নিভৃত লংগুলি, ফাটা কাচ পলতে, আমারই কবিতা!  
কবিতাকে গ্রাম্য ক্লেদ, পচা পিছুটান থেকে যত  
তুখোড় শহরে আনি, ব্যথা পায়, সবজির মতন  
লুপ্ত হতে থাকে আর ক্লোরোফিল বিশুদ্ধ প্রতীকে  
অনুদিত হতে থাকে: অমন আলেখ্য তার অঙ্গরার  
কিন্তু তকিমায় হয় বদখৎ.....।<sup>১</sup>

গ্রাম্য ক্লেদ আর পচা পিছুটান থেকে তুখোড় শহরে নিয়ে এলেও যাতে কবিতার অঙ্গরার আলেখ্য কিন্তু কিমায় বদখৎ না হয় গ্রাম আর শহরে, সাধু আর চলিতে, তৎসম আর দেশজে, প্রত্ববাংলা আর আধুনিক ককনিতে, অমিত্রাক্ষর আর পয়ারে, রীতি মানা আর না-মানার মধ্যে এমন কোনও রূপের সন্ধান কি দিতে পারল সনেট, যা মূর্ত হয়েও বিমূর্ত, নিপুণ নির্মাণ হয়েও শরীর থেকে শ্রম-চেষ্টার চিহ্ন মুছে হয়ে উঠতে চায় সৃষ্টি?

সনেটের কোন্ রূপ তাঁর আদর্শ ছিল একটি কবিতায় নিজেই ইঙ্গিত দিয়েছিলেন তাঁর :

মিল্টন মিল্টন তুমি চোখ খুলে লেখো তো সনেট  
তর্কাতীত অন্ধতার 'পরে।  
পাত্রাতুর পথে আমি যাইনি কখনো  
সেখানে তুমি কি গোছো? একিলিস গোছো?<sup>২</sup>

পাত্রাতুর পথে? ঝাড়খণ্ডের পাত্রাতু উপত্যকার সঙ্গে সনেটের সম্পর্ক কী! একদা সিংভূম-চাটুবাসায় চমে-বেড়ানো শক্তির পাত্রাতু শব্দে সনেটের জনক বলে কথিত চতুর্দশ শতাব্দীর ইতালীয় কবি ফ্রান্সেসকো পেত্রার্কার কথা মনে পড়েছিল নিশ্চয়ই। মনে পড়েছিল ভিন্ন মেরুর মিল্টনের 'প্যারাডাইস লস্ট', দুচোখ সম্পূর্ণ অন্ধ হয়ে যাওয়ার পর যে-কাব্য আর শেষ করতে পারবেন না বলে মনে হয়েছিল কবির, যে কাব্যের শয়তান চরিত্রে ছিল গ্রিক মহাকাব্যিক চরিত্র একিলিসের ছায়া। পেত্রার্কাকে খানিকটা অনুসরণের পর মিল্টন পেত্রার্কীয় সনেটের অবলম্বন ধ্রুপদী প্রেমের পথ পরিত্যাগ করে ধর্ম-দর্শন-রাজনীতির বাহন করে তুলেছিলেন কবিতাকে। শরীর ও চরিত্রের যাবতীয়

## শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সনেট : ‘আঞ্চলিক দুর্ফী-র নীলিমা’

সামর্থ্য সত্ত্বেও একটি পায়ের গোড়ালির দুর্বলতার কারণে যেমন পতন হয়েছিল মহাবীর একিলিসের, যেখান থেকে Achilles heel কথাটির উৎপত্তি, তেমনই মহাশক্তির মিল্টনের সনেটের প্রধান দুর্বলতা তার উদ্দেশ্যপ্রবণতা ও প্রচারধর্মিতায়, এমন ইঙ্গিতই যেন করতে চাইছিলেন শুধু কবিতার জন্য কবিতাপন্থী শক্তি। মিল্টন পরবর্তীতে অষ্টক-ষট্ক বিভাজনও মানেননি। হয়তো ‘পরম এক’-এর প্রতি বিশ্বাস থেকেই সনেটের দৃঢ় কাঠামোতে কোনো ধরনের স্তবক-বিভাজনই আর মনঃপূত ছিল না তাঁর। ধৰনিস্পন্দন অব্যাহত না-থাকলে ইতালীয় যে sonneto শব্দ থেকে সনেটের উপত্তি, যার অর্থ মৃদু ধৰনি, তার অখণ্ডতা বজায় থাকবে কী করে এমনটাই হয়তো বোধ করেছিলেন তিনি। কিন্তু সনেটের দীর্ঘ ঐতিহ্যের বাহক শক্তি জানতেন, এই অষ্টক-ষট্ক বিভাজন শুধু একটি ভাবের উপস্থাপনা ও তার নির্দিষ্ট প্রায়োগিক উদাহরণেই সীমাবদ্ধ থাকে না। ভাবস্পন্দনের আবেগী প্রবাহের সম্প্রসারণ ও সংকোচনের প্রয়োজনেও ব্যবহৃত হয়। শেক্সপিয়ার পেত্রার্কার দেখানো পথের সীমানা প্রসারিত করেছিলেন স্তবকের সংখ্যা বাড়িয়ে দিয়েই। চোদ্দটি চরণের সীমা স্থিকার করেও শেক্সপিয়ারীয় সনেটে থাকত তিনটি চতুষ্ক আর শেষে দুটি সমিল পংক্তি। তিনটি চতুষ্ক কাব্যের শিখরে আরোহণের তিনটি সোপান যেন। উচ্চ থেকে উচ্চতর স্তরে ক্রমিক আরোহণের শেষে আসে যুগ্ম পংক্তি, আকস্মিকতার ঘোর লেগে যায়। এভাবেস্টের শীর্ষে পৌছনোর বিস্ময়-মুন্দুতা কবি-অভিযাত্রীর মতো পেয়ে বসে পাঠককেও। কবিতায় তাই তর্কাতীত অঙ্গতার পরেও নিজের মিল্টন-প্রিয়তাকে চোখ খুলে সনেট লেখার আহ্বান জানিয়েছেন শক্তি। পেত্রার্কা-শেক্সপিয়ার-মিল্টন-স্পেনসার-ফরাসি রীতির গ্রহণ-বর্জনে সংক্ষিপ্ততা, গভীরতা ও আন্তরিকতার যে অপরূপ স্পর্শে বাংলা সাহিত্যে মধুসূদন-রবীন্দ্রনাথ-প্রমথ চৌধুরী-জীবনানন্দ দাশ-বুদ্ধদেব বসুরা সৃষ্টি করেছেন সনেটের মেধাবী রূপবৈচিত্র্য, সেই পথই তাঁর পথ।

বুদ্ধদেব বসু সম্পাদিত ‘কবিতা’ পত্রিকায় (চৈত্র ১৩৬২) প্রকাশিত যে-কবিতাটিকে শক্তি তাঁর প্রথম কবিতার মর্যাদা দিতে চেয়েছিলেন, সেই ‘যম’ কবিতাই একটি সনেট। পেত্রার্কীয় রীতি আছে কেবল অষ্টক-পর্যায়ে, ষট্ক অংশের মিলবিন্যাসে (ক-খ-গ, ক-খ-গ) শক্তি স্বাধীনতা নিয়েছেন :

সে-নারীকে যম বলি। দিনের নর্মদা  
সন্ধ্যায় আহল্যা হয়, স্বর অনুভূম,  
কখনো দক্ষিণ নয় সে সুখের রং  
অথচ সুভদ্র পর্গে স্বষ্ট, হে বসুধা,  
যৌবন সহসা অঙ্গে জলে জলে সোম

নিলাজ নির্মল দেহ, বিভার সায়ং।<sup>১</sup>

‘হে প্রেম হে নৈঃশব্দ’-র পূর্ববর্তী ১৯৫৫-৫৭ কালসীমায় রচিত যে ১০৬টি কবিতা আছে অগ্রহিত শক্তি চট্টোপাধ্যায় গ্রন্থের আদিরচনা-পর্বে, তার ২২টিই সনেট! এছাড়াও এমন ১০টি কবিতা আছে, যেগুলিতে চতুর্দশ চরণের সীমা (৮টি কবিতা ১৬ পংক্তির, ২টি ১৫ পংক্তির) ইত্যাদি সনেটের কুলগুরুণ শক্তি হয়তো মানেননি, কিন্তু আঁটোসাঁটো বাঁধুনির কাঠিন্য, দুর্গমতা ও পরিমিতিবোধে সনেটের নবনিরীক্ষা হিসেবে চিহ্নিত হতে পারে রচনাগুলি। লক্ষ্য করলেই দেখা যাবে, প্রথম দিকের সনেটগুলির কোনটিই অবিমিশ্রভাবে পেত্রাকীর্য (অষ্টক-ষটক স্তবক, মিলবিন্যাস : কথ-খক-কথ-খক, গঘ-গঘ-গঘ কিংবা গঘঙ্গ-গঘঙ্গ), শেক্সপীয়রীয় (৩টি চতুষ্প্রকাশ ও ২টি সমিল পংক্তি, মিলবিন্যাস : কথ-কথ, গঘ-গঘ, ঙ-ঙ, ছ-ছ) কিংবা স্পেনসারীয় (শেক্সপীয়রীয় রীতির স্তবকসজ্জায় মিলবিন্যাসক্রম : কথ-কথ, খগ-খগ, গঘ-গঘ, ঙ-ঙ) নয়। স্তবকসজ্জা ও মিলবিন্যাসে নানান রীতির বিন্যাস ও সমবায়। শক্তির সেই তারঙ্গের খাতাগুলিতে, খাতায় লেখার অজস্র কাটাকুটিতে, পাতায় পাতায় মাপ অনুযায়ী অজস্র শব্দের প্রতিশব্দ লিখে রাখায়, চরণের শেষে ধরে-ধরে abba cddc লিখে মিলবিন্যাস প্রয়াসে, শব্দের মাত্রাগণনায় যে বিপুল অভিনিবেশ ও পরিশ্রমের সাক্ষ্য আছে, তা যে কোনও তরণ কবির আদর্শ হতে পারে। ‘অগ্রহিত শক্তি চট্টোপাধ্যায়’ সংকলনের ভূমিকায় সমীর সেনগুপ্তের লেখা কথাগুলো গুরুত্বপূর্ণ হয়ে ওঠে এ-প্রসঙ্গে:

ঝাঁর দৈনন্দিন জীবনচর্যার এলোমেলো নিয়মহীনতা কয়েক বছরে কিংবদন্তিতে পরিণত হবে, তিনিই কবিতার জন্য বেছে নিলেন সনেট সেই মাধ্যম যা কঠিনতম নিয়ম নিগড়ে আবদ্ধ। একি শুধু এক শক্তিশালী তরঙ্গ কবির উদ্বৃত খেয়াল, নাকি এই নির্বাচনের পিছনে কাজ করেছে নন্দনতত্ত্বের কোনো রহস্যময় কিন্তু অমোঘ নিয়ম? হয়তো তাঁর মনে হয়েছিল সনেটকে অধিগম্য করতে পারলে কবিতার অন্যান্য প্রযুক্তি কৌশলও তাঁর অনায়াস থাকবে না। হয়তো এলোমেলো জীবনযাপনের প্রতিসাম্য হিসেবেই তাকে আকর্ষণ করেছিল সনেটের দৃঢ়পিনদ্ব লাবণ্য? দ্বিতীয়টিই বিশ্বাস করতে লোভ হয়।<sup>২</sup>

কেবল সনেট নিয়ে একটি কাব্যগ্রন্থ, ‘চতুর্দশপদী কবিতাবলী’ (মে ১৯৭০), সেখানে সনেটসংখ্যা ১০১ (উৎসর্গ কবিতা ১০০)! গ্রন্থের প্রথম সংস্করণের ভূমিকায় শক্তি লিখেছিলেন :

প্রকৃতপক্ষে পদ্যলেখা যখন এবং যেদিন শুরু করি, বিধিবদ্ধ চতুর্দশী দিয়েই করেছিলুম। যতদূর মনে পড়ছে ১৯৫৬-৫৭ সাল থেকে গতকাল পর্যন্ত যত

## শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সনেট : ‘আঞ্চলিক দুর্ফী-র নীলিমা’

চতুর্দশপদী লিখেছি প্রায় সবকটিকেই একত্র বসানোর পরিকল্পনা ছিল।<sup>১</sup> কিন্তু পরিকল্পনার বাস্তবায়ন সম্ভব হয়নি। মনে হয় ‘১০১ সনেট’ এরকম কোনো চমকপদ ভাবনা প্রাধান্য পেয়েছিল কবির কাছে। ফলত কিছু সনেট বাকি থেকে যায়, ৯টি সনেট প্রস্তুবন্দ করতে হয় পরবর্তী কাব্য ‘পাড়ের কাঁথা মাটির বাড়ি’-তে। ‘যম’ (১৯৫৬-৫৭) থেকে পাড়ের কাঁথা মাটির বাড়ি ১৪১৫ বছর ধরে শক্তির সনেট-রচনাপ্রসঙ্গে সমীর সেনগুপ্ত লিখেছেন :

ভাবতে অবাক লাগে, এক ধরনের এই সনেটগুলি রচনা করার মানসিক অখণ্ডতা তিনি কী করে এত বছর ধরে রক্ষা করতে পেরেছিলেন। এবং শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের জীবনেতিহাসের সঙ্গে যাঁরা পরিচিত তাঁরা স্মরণ করতে পারবেন কী তুমুল ও ঘটনাবহুল ছিল তাঁর জীবনের এই বছরগুলি! প্রেসিডেন্সি কলেজ – চাইবাসা পর্ব – সিংভূমের অরণ্যে পাহাড়ে অসম্ভব স্মেছাচারী জীবনযাপন – প্রথম কাব্যগ্রন্থ, প্রথম উপন্যাস – বিপুল খ্যাতি ও অখ্যাতি – কৃতিবাস, গীনসবার্গ, হাঁরি আন্দোলন, সাম্প্রাণিক কবিতা পত্রিকা সম্পাদনা – চাকরি পাওয়া ও ছাড়া – প্রণয় ও বিবাহ – ‘ধর্মে আছো...’, ‘সোনার মাছির...’র সম্পূর্ণ অন্যসুরে কবিতা রচনা এতসব উত্তাল তরঙ্গের নিভৃত অন্তরে গুণিকষ্টের বিচিত্রদ্যুতি সুরসৃষ্টির অন্তরালে তানপুরার অনাহত ধ্বনির মতো এই আপাত-অনুচ্ছল কিন্তু দৃঢ়পিনদ্ব লাবণ্যে পরিপূর্ণ কবিতাগুলি তিনি একটি একটি করে রচনা করে গেছেন।<sup>২</sup>

১০১টি সনেটের মধ্যে প্রথানুগত্য কেবল দুটিতে। ২ এবং ৬১-সংখ্যক সনেট শেক্সপীয়রীয় রীতির। বাকি সনেটগুলির মিলবিন্যাসে সমস্ত রীতির সংমিশ্রণ যেমন আছে, তেমনি আছে মিলগন্ধীহীন গদ্যকবিতাও। বিধিবন্দনভাবে শুরু করে কীভাবে বিধি-ভাঙ্গার দিকেই সরে গিয়েছিলেন তিনি, কয়েকটি উদাহরণেই তা স্পষ্ট হতে পারে:

### ১-সংখ্যক :

ফুলের বিছানা দেখে মনে হল শূন্যতা যাবার	ক
সময় হয়েছে। কোনো ভয় নেই। পরশকাতর	খ
শরীর আমার পাবে জীবনের একান্ত পাবার	ক
স্পর্শ, ঘরবাড়ি দরজা এমনকি গুঁগুল আতর	খ
পাঞ্জাবি ভাসাবে। এই আতিশ্য মনে হবে ছার	ক
শূন্যতার কাছে যার জিহ্বা ছিল বিখ্যাত মেদিনী।	গ
ফুলের বিছানা দেখে মনে হয় শূন্যতা যাবার	ক
সময় হয়েছে। কোনো ভয় নেই। ফুলগুলি চিনি!	গ
সারল্যের কাছে যেতে ভাবতে হয় যাঁদের বয়স	ঘ

## TRIVIUM

এখন যথেষ্ট। কেউ পারে, কেউ পারে না প্রয়াসে।  
 উচিত কাঁটায় পরবশ্যতাও স্লান হয়ে আসে  
 জানি। অধঃপতনের মূলে ছিল শান্ত দুঃসাহস।  
 ফুলের বিছানা দেখে মনে মোর শুন্যতা যাবার  
 সময় হয়েছে। কোন ভয় নেই ফুলগুলি চিনি।<sup>১</sup>

ঙ<sup>১</sup>  
ঙ<sup>২</sup>  
ষ<sup>৩</sup>  
ক<sup>৪</sup>  
গ<sup>৫</sup>

### ২-সংখ্যক :

এখন জেনেছি আমি একা নই, বহু মানুষের  
 আমার চেয়েও বড় দুঃখ আছে, হতাশাস আছে  
 এখন জেনেছি আমি একা নই, মেঘ-ফানুশের  
 রাজ্য আমি একা নই, কম্পমান নীলিমার কাছে  
 অনেক মানুষ আছে অতিদূর শতাব্দীর জ্ঞান  
 ধরে যারা, দৃঃসময় তাদের চিন্তের মতো আমি কিনা  
 কয়েক বছর বাদে-বাদে আসে সততা সন্ধান  
 করেও দিনান্তে পেলে মুহূর্মুহু আমারই ঠিকানা  
 কার দুঃখ বৃহত্তর? কার হতাশাস এরও পরে?  
 বাংলার কৃত্রিম দেশে জগ্নিক্ষণ-জড়ানো মিনার  
 ফেলে এসে দাঁড়িয়েছি অবাস্তব বিমর্শ শহরে  
 আমার আগে ও পিছে লক্ষ লক্ষ অমূল কিনার  
 ফুলের মানুষ। আমি একা নই দুঃখে নিরক্ষুশ  
 একা নই লক্ষ্যভূষ্ট, চতুর্দিকে মানুষ মানুষ।<sup>১০</sup>

ক<sup>১</sup>  
খ<sup>২</sup>  
ক<sup>৩</sup>  
খ<sup>৪</sup>  
গ<sup>৫</sup>  
ষ<sup>৬</sup>  
গ<sup>৭</sup>  
গ<sup>৮</sup>  
গ<sup>৯</sup>  
গ<sup>১০</sup>

### ৫-সংখ্যক :

একবছর ধরে একটি শেফালিতলায় শুয়েছিলাম কেমন / মনে পড়ে। গরমের দিনগুলি মদের  
 ঢাকায় / চৈতন্যবিহীন বহু তীব্রতর স্বপ্ন দেখেছিলাম/- সেইসব দিনগুলি বৃষ্টিতে নরম হয়ে  
 গেছে। / একবছর ধরে সেই শেফালিতলায় অর্ধস্ফুট / ময়ূরের, মাছিদের, বহু প্রাণিদের  
 যাতায়াত / দেখিয়াছি একহারা ফুকটাকা মেয়ের মহল / শেফালির চৌহদিদের মাঝখানে হৃদয়  
 যেখানে / তারপর একদিন শেফালিরে লাগিল না ভালো/- / চলিলাম। লাগিল না ভালো কারে  
 লাগিল না আর / শেফালি ঝরিয়া গেল তেমনই সামান্য বাতাসে/ উঠানের বুক ভরে খাড়া উঠে  
 গেল মুথা ঘাস-/ কেবল লাগিল ভালো জ্যোৎস্নায় স্থাপিত হয়ে যবে পক্ষকাল গৃহচূড়ে বসে  
 দেখা মানুষ ময়ূর!<sup>১১</sup>

নিয়ম মানা এবং না মানার যে আশ্চর্য সহাবস্থান ছিল তাঁর চরিত্রে, সনেটগুলি তার

শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সনেট : ‘আঞ্চলিক দুর্ফী-র নীলিমা’

উদাহরণ হয়ে আছে। চতুর্দশপদী কবিতাবলী-র প্রথম সনেট, যেটি উৎসর্গ করা হয়েছিল বাংলা চতুর্দশপদীর প্রথম প্রগতি মাইকেল মধুসূদনকে, প্রকৃতপক্ষে ‘হে প্রেম হে নৈঃশব্দ’ কাব্যের ‘সদর স্ট্রিট’ কবিতার পুনর্মুদ্রণ যেটি, সামান্য পার্থক্য আছে কেবল দশম পংক্তিতে, সেই সনেটে তিনি লিখেছিলেন :

যে শিল্প ঐকিক নয়, তারে করো দান শৃঙ্গাণীরে  
চাঁড়ালের হাত দিয়া পোড়াও পুস্তকে, যদি কারো  
সাধ্য থাকে! গালো পিতৃ, গালো চোখ, বেটে করো কিমা  
কলকাতায় ভেসে ওঠে আঞ্চলিক দুর্ফী-র নীলিমা।  
তুমি পারো মেলে ধরতে খোলা-বুকে স্বেচ্ছাচারী ভাষা  
তাড়েরির বিষষ্ণ পাতা জড়ো করে পোড়াতে আগুনে।<sup>১২</sup>

কবিতাটির নাম ‘সদর স্ট্রিট’ রেখেছিলেন কেন তিনি ‘হে প্রেম হে নৈঃশব্দ’-এর কালে, প্রথমতম কাব্যগ্রন্থে? মধুসূদনের সঙ্গে সঙ্গে রবীন্দ্রনাথও নিশ্চিত মন-জুড়ে ছিল তাঁর, অনন্য হয়ে ওঠার প্রশ্নে ভিতরে ভিতরে দরকার ছিল যেন নির্বারের স্বপ্নভঙ্গ। কবিতার খোলা বুকে মেলে ধরতে চেয়েছিলেন এমন এক স্বেচ্ছাচারী ভাষা, যে ভাষা সনেটের ক্লাসিক গড়নের মধ্যেও স্বচ্ছন্দে লেখে ‘যে শিল্প ঐকিক নয়, তার গালো পিতৃ, গালো চোখ, বেটে করো কিমা !’ সুভাষ মুখোপাধ্যায় লিখেন :

গোড়ার দিকে ওর কিছু কিছু শব্দ ব্যবহারে আমার খুঁতখুঁতুনি ছিল। সাধুচিলিত  
আর কাব্যিক শব্দপ্রয়োগের ক্ষেত্রে আমি ছিলাম উগ্রচন্ত। সে তুলনায় শক্তি ছিল  
সেয়ান। তাই অর্ধেক ছাড়তে দ্বিধা করেনি।<sup>১০</sup>

উপর্যুক্ত সনেটটিতে পুস্তক আর গালো এত সহজ স্বাভাবিকতায় কাছাকাছি বসে যেতে পারে যে, পাঠকের বিস্ময় অপেক্ষা করতে পারে দুর্ফী-র নীলিমা পর্যন্ত। আর সেই আকস্মিকতায় হতবাক হয়ে পাঠক দেখে, ফরাসি চিত্রকর ও লিথোগ্রাফার Raoul Dufy-র আঁকা ছবিতে যে নীল রঙের প্রাধান্য, তার নীলিমা দেশজকেও (আঞ্চলিক) ডেকে নিয়েছে আভিজাত্যের নীলে। প্রথমের ঐকিক শেষের লোকায়তিক-এর সঙ্গে মিশে সংষ্টি করেছে এমন এক ধৰনিস্পন্দ, যার জন্য মধুসূদন-রবীন্দ্রনাথ-প্রমথ চৌধুরী-বুদ্ধদেব বসুর পরেও বাংলা সনেটের প্রতীক্ষা ছিল যেন আরও এক আরণ্ডের।

সংহতির মধ্যে থেকেও শক্তির সনেটের কিছু কিছু কথা যে নিজের ঔজ্জ্বল্যে বিশেষ হয়ে উঠতে চায়, হাঁটা দেয় প্রবাদের পথে, তার কারণ আবেগের উচ্চারণ আর নিলিপ্তি। যেন কোথাও কোনো মানদণ্ডে যাচাই হয়ে গেছে সেই অনুভব, তার আর অন্যথা নেই যখন, ব্যাখ্যা নিষ্পত্তির জন্য :

## TRIVIUM

১. সকল সুঠাম বৃক্ষে মৃত্য ও স্তৰতা ঢাকা আছে।<sup>১৪</sup>
২. কোথা যাবে? ঝারে ফুল মৃত্তিকায় আসিতে হবে না? কোথা যাবে? ঝারে ফুল মৃত্তিকায় আসিতে হবে না?<sup>১৫</sup>
৩. তুমি যত খুলে যাও প্রিয় যাই কেবলই জড়িয়ে।<sup>১৬</sup>
৪. প্রতিষ্ঠানে নির্বাচন জয়ে ওঠে।<sup>১৭</sup>
৫. মাধবের কোলে বসে ফলের নির্যাস খেতে চাই।<sup>১৮</sup>
৬. সকল হত্যারে মনে হয় অতি ভালোবাসাভৰা ঐকান্তিক সাধের পতন।<sup>১৯</sup>
৭. অলৌকিকতার কাছে সকল আকৃতি ঝারে যায়।<sup>২০</sup>

কিন্তু ব্যাখ্যা করতে হয় যখন, তখন সে-কবিতা একটি একটি করে উন্মোচন করতে থাকে নিজের পাপড়ি। যেন দেখিয়ে বলতে চায়, এভাবে পরত খুলে খুলে যেতে পারো, কিন্তু অন্তরতম নিভৃত সৌন্দর্যকে তো পাবে না সবকিছু জড়িয়েই আছে, কিন্তু সে এখানে নেই:

প্লাতেরো, তোমারে প্রিয় ঈর্ষা করি, তুমি বহুদিন  
আমার বুকের পাশে ঘুমায়েছো পিঠের উপরে।  
আমার গোলাপ গুলি খেয়ে গেছো, ভবিষ্য-ভরা  
কবিতার খাতাগুলি স্মরণীয় রূমালের ঝাঁক।  
তবু তোমারে কিছু বলি নাই, আত্মাবধান  
করেছি বাবার মতো। দূরদেশে গিয়েছি কখনো  
তুমি কি কখনো আর বহিবে না, বহিব একাকী  
দুঃখ ও স্মৃতির ভার, উপরন্ত, তোমারে, দিবসে?  
শোনো বেড়াবার গল্প বহু পুরাতন গল্প নয়  
তোমার অস্তুত চোখ চাহিল বারেক মুখপানে  
মুহূর্তে উদ্দিষ্ট তব দেখি কোনো নতুন কবিতা  
কী ভীষণ ভালোবাসো মদীয় কবিত্বে শানাহার!  
প্লাতেরো তবুও কোন্মায়াবী ভিতরে ডেকে যায়  
তুমি যত খুলে দাও, প্রিয় যাই কেবলই জড়িয়ে!<sup>২১</sup>

কবিতা শুরু হয়েছিল সঙ্গী গাধার উদ্দেশে স্বগতকথনে। কিছুটি বোবে না বলেই সে গাধা, না বুবে এই থাকতে-পারা সে কী কম ভাগ্যের! জানিবার গাঢ় বেদনার অবিরাম অবিরাম ভার যাকে সইতে হয় না, তার নির্বিকার শিশুমুখ দেখলে ঈর্ষা হয়। সে খেয়ে নেয় ভালোবাসার গোলাপ, ভবিষ্য-ভরা প্রতিশ্রুতিসম্পন্ন কবিতার খাতাগুলি। চাঁদ মাথায় নিয়ে জ্যোৎস্নার দিকে হাঁটছেন যে-কবি, তাঁর ভালোবাসা এই অবুঝপনায়

শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সনেট : ‘আঞ্চলিক দুর্ফী-র নীলিমা’

আরও বেড়ে যায় যেন। স্লেহে বাবার মতো হয়ে ওঠেন তিনি। পিতা কোলে নেন সন্তান, শেষবাতায় সন্তান কাঁধে নেয় তাঁকে-কখন দুই আত্মা এক হয়ে যান। সুতরাং নিজেকে নিজেই গল্প শোনানো যেন, ... তারপর? ... বাবা আর একটা? প্লাতেরো খেতে শুরু করে নতুন কবিতা। কোনও এক মাঝাবী ডাক দিতে থাকেন ভিতরে, আঙুল খুলে নিয়ে একচুট দেয় শিশু-জড়িয়ে যেতে থাকে বাবার হাত-আর আমাদের ভিতরে ভিতরে জড়িয়ে যায় চাঁদ, জড়িয়ে যায় গাধা, জড়িয়ে যান হিমেনেথ আর শক্তি, বন্ধন আর মুক্তি। মুখবংশের মুখোশে সুভাষ মুখোপাধ্যায়ের বলা-কথাগুলো এ আলোচনায় কত গভীর, বোঝা যায়—

মন্ত্র থেকে কবিতার জন্ম। কথার জোরে মনস্কামনা পূর্ণ করা। ডাঙায় দাঁড়িয়ে তা হওয়ার নয়। নিজেকে কথার শ্রেতে ভাসিয়ে দিতে হবে।... না শব্দ, না ছন্দ কোনো কিছু দিয়েই তার কবিতা আস্টেপৃষ্ঠে বাঁধা নয়। তার জাফরি দিয়ে সমানে হাওয়া খেলে। বুবাতে গিয়ে ঠকেছিলাম। অর্থের বোঝা ঘাড় থেকে নামিয়ে দিয়ে ঝাড়াহাতপা হয়ে কবে যে শক্তির সোনার তরীতে উঠে বসেছিলাম, আজ আর আমার মনে নেই!<sup>১১</sup>

‘চতুর্দশপদী কবিতাবলী’-র ১০০(১) তম সনেটে ভেসে ওঠে শক্তির তৃপ্তির মুখচ্ছবি :

পরিকল্পনা, এই গ্রন্থ তাকে আপাদমস্তক  
ডোবাবে অক্ষরে, জলে শব্দ হবে সাক্ষাৎ তরণী  
ভরসার পারাপার দেখাবে যে নিশ্চিত আপন  
ভেসে-যাওয়া পাল তুলে, ঝাঁকার, ঝড়ের মুখোমুখি!  
পিছনে জানালা এই গ্রন্থ, তাকে অজন্মসম্প্রতি  
দেখাবে বিমৃঢ়, রুট, লেলিহান জিহ্বা ও জীবনী  
বন্তত কবির এই ভালোবাসা, ভালবাসতে যাওয়া  
এবং যা কিছু, যাকে শাস্ত্রে বলে: খেদ ও ক্রন্দন।  
আনন্দও কম নেই!...<sup>১০</sup>

যেসব সনেট রচনা করে গেছেন তিনি, শুধু স্তবক আর মিলবিন্যাসের চর্চা দিয়ে তার আভাকে কিছুমাত্র ছেঁয়া যায় না। সে কবিতা কখনো হয়ে ওঠে যে-কোনও ব্যর্থ হাহাকারের সাম্মনা :

.... আমি একা নই দুঃখে নিরক্ষুশ  
একা নই লক্ষ্মণষ্ট, চতুর্দিকে মানুষ মানুষ।<sup>১২</sup>

কখনো নিজেই হাহাকারে ফেটে পড়ে জড়িয়ে ধরতে চায় পা :

ভালোবাসা ছাড়া আর কোনো যোগ্যতাই নাই এ-দীনের  
দ্যাময়ী, দয়া করো, ভিখারিরে অন্ধবন্দ দাও

## TRIVIUM

রাখিও না মানহীন উলঙ্গ আলোকে প্রকাশিয়া

লোল তরবারি বাহু প্রাকৃতিক, নৈরাশে, হাওয়ায়।<sup>১৫</sup>

কখনো তুলকালাম ঘোনতায় মানুষের হাঁঁরি-স্বভাবকে প্রকট করে নিয়ে যায় আদালতের  
দোরগোড়ায় :

চূঢ়ান্ত সঙ্গম করে কুকুরেরা। সমসাময়িক

নগরে, বৃষ্টির দিনে, নরনারী পুত্রার্থে ধেয়ায়

দোতলার লাল মেজে হাঁচুতে বিস্তৃত করে বল।<sup>১৬</sup>

কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে সাক্ষ্যে সে বলে :

আমরা কি কোনোদিন কুকুরেরও সমান হবো না

আমরা কি কোনোদিন আদুল গায়ের কায়িকতা

নিয়ে চেথে দেখিবো না মেয়ে মানুষের আশাতীত

রঙিন মলাটগুলি, বগলের নন্দ মাংসগুলি।<sup>১৭</sup>

আবার কখনও সেই ঘোনতাই শরীরের গন্ধ মেখে পোঁছতে চায় সন্তানের পবিত্রতার  
কাছে :

আমাদেরও শরীরের আশ্ফালন জেগেছে পাঞ্জুনে

না, তবু প্রেমের মাঝে হৃদয় জাগাতে চাই খুব

একমাস ধরে ডিমে তাপ দিয়ে দেখেছি, সঙ্গম

তের সোজা, এমনকি বেশ্যারও হৃদয়ে পথ আছে।<sup>১৮</sup>

আর প্রত্যেকটি ক্ষেত্রেই ভাবের ঘনীভূত শরীরে শব্দ এবং তার আবহাওয়া ছড়িয়ে  
দিতে চায় নিজের উত্তরাধিকার। পুত্রার্থে-র মতো শব্দপ্রয়োগ মধুসূদনের পরে আর  
বিস্ময়কর নয় হয়তো, পাঠকের অপেক্ষিত কান হয়তো ক্রিয়তে ভার্যা-র জন্যও প্রস্তুত  
ছিল, ধেয়ায় সেকারণেই হয়তো আধুনিকের কানে লাগেনি, কিন্তু তারপরেই ‘দোতলার  
লাল মেজে হাঁচুতে বিস্তৃত করে বল!!’ সনেটের ছোট শরীর এত জোর ঝাঁকুনি খায়নি  
এর আগে। Counterculture-এর এই অহং এই স্পর্ধা সনেটে সেকারণেই বোধহয়  
নিজেকে দিয়ে বলাতে পেরেছিল :

আমার বিশ্বাস আমি একা থাকবো উত্তরাধিকৃত

কিছুতে হবো না ছার কবিতার কিংবা ছা-বালকে!<sup>১৯</sup>

তথ্যসূত্র :

- ১। সুভাষ মুখোপাধ্যায়, মুখবঙ্গের মুখোশে, আমার ভিতর ঘর করেছে লক্ষজনায়, মীনাক্ষী  
চট্টগ্রামাধ্যায় সম্পাদিত, প্রতিভাস, কলকাতা, জানুয়ারি ২০১৫, পৃষ্ঠা ৩০।

শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের সনেট : ‘আঞ্চলিক দুর্ফী-র নীলিমা’

- ২। শঙ্খ ঘোষ, এই শহরের রাখাল, আমার ভিতর ঘর করেছে লক্ষজনায়, প্রতিভাস, পৃষ্ঠা ৩৪।
- ৩। ৯৭-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, আনন্দ পাবলিশার্স লিমিটেড, কলকাতা-৯, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৮৯।
- ৪। সমাধিফলকের স্মৃতি-৭, হেমন্তের অরণ্যে আমি পোস্টম্যান, পদ্যসমগ্র-১, পৃষ্ঠা ২২৫।
- ৫। সমীর সেনগুপ্ত সম্পাদিত অগ্রহিত শক্তি চট্টোপাধ্যায়, প্রতিক্রিয় পাবলিকেশন্স প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা, জানুয়ারি ১৯৯০, পৃষ্ঠা ৩৮।
- ৬। অগ্রহিত শক্তি চট্টোপাধ্যায়, ভূমিকা, পৃ. ১১-১২।
- ৭। সমীর সেনগুপ্ত সম্পাদিত পদ্যসমগ্র ১, আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, কলকাতা-৯, তৃতীয় মুদ্রণ মার্চ ২০০৯, পৃ. ২৯৪।
- ৮। চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ২৯৫।
- ৯। পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪২।
- ১০। পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪২।
- ১১। পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪৩।
- ১২। পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪১।
- ১৩। সুভাষ মুখোপাধ্যায়, পূর্বোক্ত পৃষ্ঠা ৩০।
- ১৪। ১৫-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪৮।
- ১৫। ১৭-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪৯।
- ১৬। ১১-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪৬।
- ১৭। ২৭-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৫৪।
- ১৮। ২৮-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৫৪।
- ১৯। ২৯-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৫৫।
- ২০। ৩৭-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৫৯।
- ২১। ১১-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃ. ১৪৬-১৪৭।
- ২২। সুভাষ মুখোপাধ্যায়, পূর্বোক্ত, পৃষ্ঠা ৩০।
- ২৩। পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৯০।
- ২৪। ২-সংখ্যক, চতুর্দশপদ্মী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪২।

## TRIVIUM

- ২৫। ৯-সংখ্যক, চতুর্দশপদী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৪৫।  
২৬। ৩০-সংখ্যক, চতুর্দশপদী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৫৭।  
২৭। ৮০-সংখ্যক, চতুর্দশপদী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৮০।  
২৮। ১৯-সংখ্যক, চতুর্দশপদী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৫০।  
২৯। ৯৪-সংখ্যক, চতুর্দশপদী কবিতাবলী, পদ্যসমগ্র-১, জুলাই ১৯৮৯, পৃষ্ঠা ১৮৭।